



Il Notiziario Magico

The Magic News

18 ottobre - October 18th 2012
128^a Riunione



Giovedì - Thursday

Editors: Cristina Angeloni, Andrea Baioni, Aldo Ghiurmino

128^a Riunione: 60 anni per la Magia Italiana 128th Convention: 60 years for Italian Magic



Il Club Magico Italiano compie 60 anni. In questi anni in cui le grandi trasformazioni sociali, culturali e tecnologiche hanno cambiato il mondo, il CMI ha sempre saputo individuare le nuove tendenze ed i nuovi talenti supportando tutti gli appassionati italiani e onorando la propria missione di Associazione dei Prestigiatori, senza distinzione fra professionisti ed amatori. Non solo 128 Congressi Internazionali, ma moltissime sono state le iniziative organizzate dal CMI che hanno permesso alla Italia Magica di crescere ed evolvere in questi 60 anni: il servizio conferenze alle Delegazioni, gli stage della Scuola Superiore di Magia, il CMI College, i festival di Magia, etc. sono solo alcune delle attività alle quali hanno preso parte centinaia di prestigiatori Italiani e che fanno del CMI il riferimento per TUTTI i Prestigiatori Italiani. Buon Compleanno CMI!!!

CMI celebrates its 60th anniversary. In these years characterized by great social, cultural and technology transformations that have changed the World, the CMI has always been able to identify new trends and new talents supporting all the Italian magic passionate and honouring its mission as Association of Magicians, without distinction between professional and amateurs. Not only 128 International Congresses organized by CMI, but also numerous initiatives that allowed to the Italian magic to grow and evolve in the last 60 years: the service conference for the Delegations, the Superior School of Magic stages, the CMI College, the magic festivals, etc.. are just some of the activities which have been attended by hundreds of Italian magicians and that make CMI the reference for the Italian Magician. Happy Birthday CMI!!

Programma Program

10.00-18.00
CMI College Stage
Sala Vicenza
(Riservato agli iscritti)

14.00-19.00
Registrazione
Registration Open
Piano terra / Ground Floor

14.00-19.00
Apertura fiere magiche
Dealers Open
Piano terra / Ground Floor

20.00 - 23.30
Cena con spettacolo
Gala Dinner
Teatro / Theatre

Guest of Honor John Pye



Presidente dell'I.B.M International -
Presidente del FISM European Executive Board President.

I.B.M. International President - FISM
European Executive Board President

FISM 2015: the dream has come true

Quando nel 1989 il sogno del FISM WCM in Italia fu infranto dalla tragica morte del Presidente Sitta, pochi avrebbero immaginato che dopo 26 anni quel sogno sarebbe diventato realtà. Grazie all'impegno del neo Presidente Walter Rolfo il 26esimo campionato del mondo di magia si terrà in Italia dal 6 all'11 luglio 2015 a Rimini. Una occasione ed una opportunità assolutamente da non perdere! Iscrizione su www.fismitaly2015.com



The dream has come true. The 26th World Championships of Magic will be held in Rimini from 6 to 11 July 2015. Register at www.fismitaly2015.com.

Domenico Dante: Presidente Internazionale FISM Domenico Dante International FISM President

Il 14 luglio 2012 durante l'assemblea generale FISM svoltasi a Blackpool il nostro Presidente Domenico Dante è stato eletto Presidente Internazionale FISM con il 75% delle preferenze. Questo risultato personale e della Magia Italiana è stato raggiunto grazie all'importante e qualificato lavoro svolto in oltre 20 anni di presidenza del CMI e 12 anni di Vice-Presidenza FISM

On July 14th 2012 during the FISM General Assembly held in Blackpool our President Domenico Dante has been elected with 75% of the vote FISM International President.



Regole - Rules

PASS

Il pass deve essere sempre mostrato per poter accedere agli eventi del congresso. Il pass non è valido per l'ingresso alla Cena e al Gala Show.

VIETATO FILMARE

NO FOTO CON FALSH

È assolutamente vietato filmare gli spettacoli, le conferenze ed il concorso senza il permesso dell'organizzazione e degli artisti. Le fotografie devono essere scattate senza flash

CELLULARI SPENTI

I telefoni cellulari devono essere spenti durante gli spettacoli, le conferenze ed il concorso.

VIETATO FUMARE

È assolutamente vietato fumare nei locali del congresso

Convention Badge

Your Convention Badge must be displayed clearly at all times at the convention. It is not valid for the Gala dinner and the Gala Show.

No film - No flash

Absolutely no film at scheduled performances, lectures and competitions without the explicit permission of both the organization and the artists. Photography is permitted in general, but the use of flash is forbidden.

Mobile phone

Mobile phones must be switched off when attending performances, lectures and competitions.

No Smoking

It is not permitted to smoke in the convention area. If you want to smoke please go outside.

FISM 2012



Informazioni utili

Useful information



- Una speciale convenzione con l'Hotel Alexander permetterà ai congressisti ed accompagnatori di pranzare e cenare nel ristorante a soli € 16,00 (buffet, mezza minerale e un quarto di vino). Ricordate di prenotare e ritirare i coupon presso la Reception dell'hotel.
- Per chi desiderasse consumare un pasto veloce, al bar dell'hotel Alexander saranno sempre disponibili panini e tramezzini.
- Nuovo percorso benessere nella nuova SPA: € 8,00.
- La Cena degli Artisti si terrà sabato 21 alle ore 23,30 al termine del gala. Il costo per persona è di € 30,00. Nella sala sarà presente l'angolo del **MAGO LAST MINUT**: chiunque partecipi alla cena, avrà a disposizione un angolo appositamente allestito, per esibirsi con un gioco dell'ultimo minuto (improvvisato, appena acquistato o del proprio repertorio), sia esso da close up o da street. Comunicare ad Anna Loria la propria intenzione ad esibirsi ed acquistare il ticket cena al ricevimento CMI.
- *A special agreement with Hotel Alexander will permit to the Convention participants to have lunch and dinner at the restaurant for only € 16,00 (buffet, half a litre of water, a quarter of wine). Please remember to reserve and take the tickets at the hotel reception).*
- *If you'd like to have a fast meal, rolls and sandwiches will always available at the bar of Hotel*
- *Wellness path in the new SPA: € 8,00.*
- *Dinner Artists, on Saturday 20th after the gala show at 23.30. Cost € 30.00. There will be the CORNER of the LAST MINUT MAGICIAN: everyone attending the dinner will have a place in the hall corner, to perform a last minut trick, it could be just bought or your repertoire. It could be close up or street magic. Tell Anna Loria if willing to perform and buy your dinner ticket at CMI reception.*

Nuova Spa all'hotel Alexander Palace. A new SPA at Alexander Palace hotel



Un angolo di benessere psico fisico di incredibile splendore per chiunque cerchi un ambiente dove potersi rigenerare. La Spa, aperta nell'agosto 2012, dispone di due vasche i romassaggio, sauna finlandese, grotta del sale per haloterapia, bagno turco, doccia emozionale, grotta termale e un angolo relax con tisane e cromoterapia.

L'Hotel Alexander Palace dispone inoltre di due piscine con acqua termale. La piscina interna con giochi di cromoterapia ha ampi spazi di relax attrezzati.

La piscina esterna, posta all'ultimo piano dell'hotel, gode il privilegio di affacciarsi sul verde panorama dei Colli Euganei e della città di Abano Terme.

Le piscine sono aperte tutti i giorni dalle 09.00 fino alle ore 19:00.

La Spa è aperta dalle ore 12:00 alle ore 20:00

A corner of psycho-physical incredible splendor for anyone looking for an environment where they can regenerate. The Spa, opened in August 2012, has two hot tubs, sauna, salt cave for halotherapy, turkish bath, emotional shower, steam cave and a relaxation area with herbal teas and chromotherapy. The Hotel Alexander Palace also has two swimming pools with thermal water. The indoor pool with chromotherapy games has plenty of space to relax. The outdoor swimming pool on the top floor of the hotel, enjoys the privilege of overlooking the green landscape of the Euganean Hills and the town of Abano Terme.

The pools are open every day from 09:00 until 19:00.

The spa is open from 12:00 to 20:00

Vittorio Belloni: 3° Al Campionato del Mondo di Magia FISM 2012 Blackpool. Ancora Belloni, ancora sul podio. Questo artista, che in questi anni ha saputo rappresentare la Magia Italiana nei gala e nei concorsi Internazionali ha ottenuto l'ennesimo riconoscimento. A distanza di 3 anni dal risultato straordinario di Pechino, Vittorio ha saputo confermare le proprie doti con una esibizione perfetta che ha conquistato la giuria ed il pubblico, in una competizione di livello altissimo. A Vittorio, bandiera del CMI e della Italia magica vanno le congratulazioni più vive

Vittorio Belloni 3 ° At FISM WCM 2012. After 3 years, Vittorio was able to confirm his skills with a perfect performance that won over the jury and the public, in a competition of the highest level.